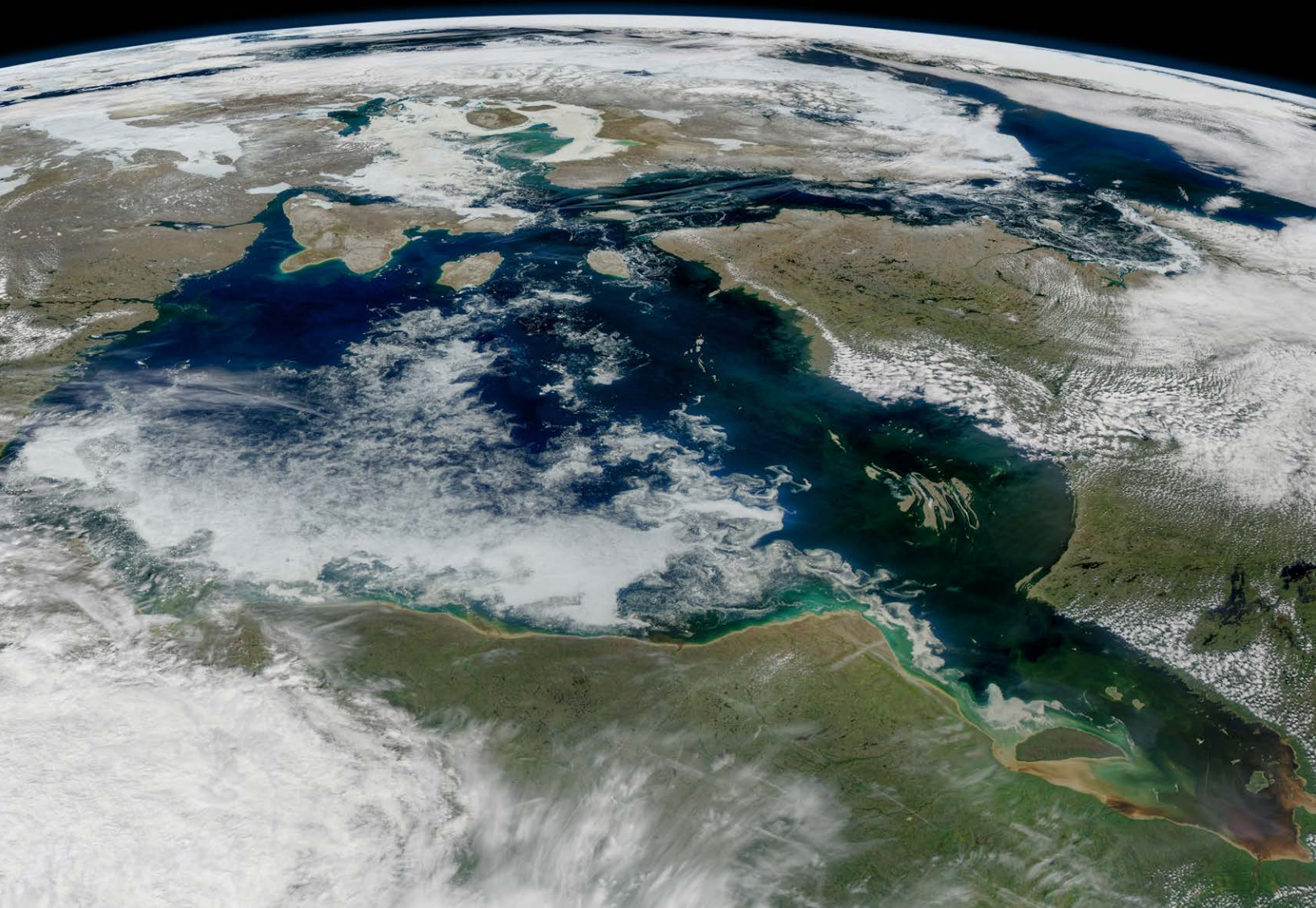




LE
**CONSORTIUM
DE LA BAIE D'HUDSON**

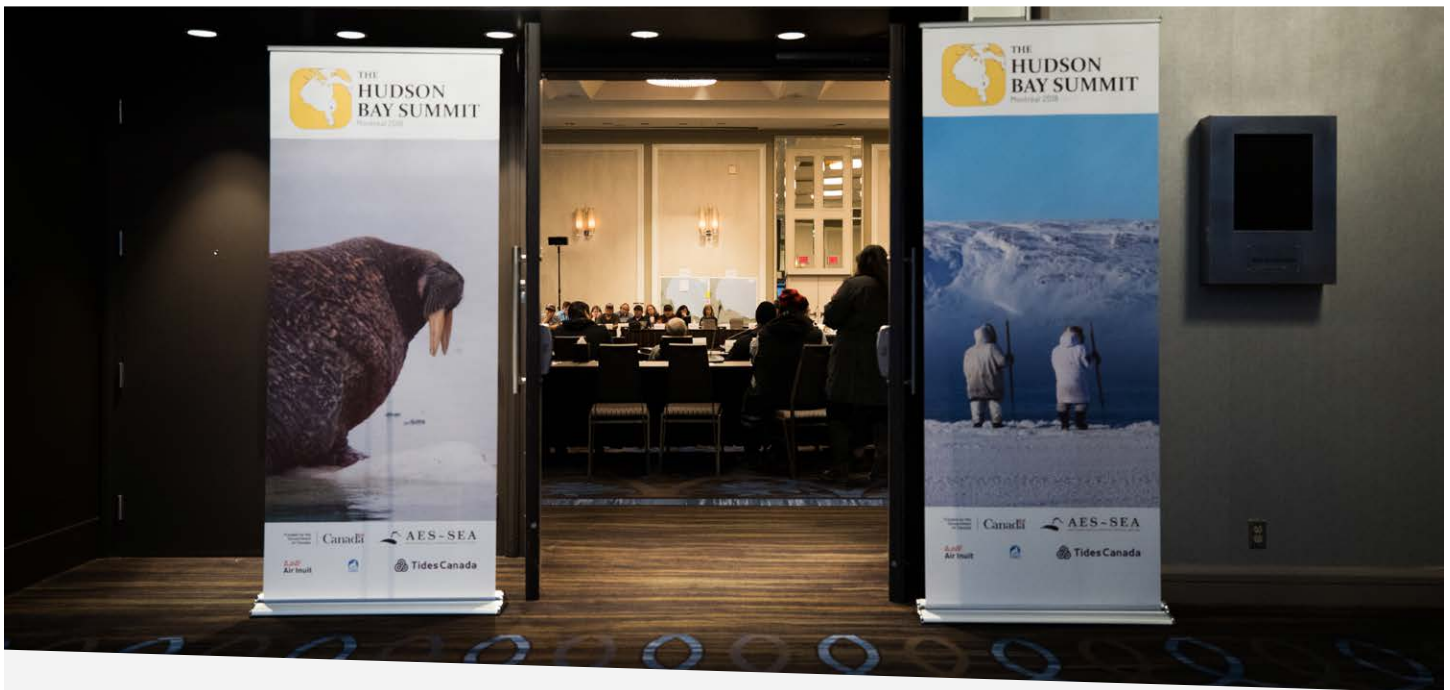
LE RAPPORT D'ÉTAPE

2020



Contents

- 3 Contexte
- 4 Activités et progrès réalisés jusqu'à présent
- 5 Réunions, tables rondes et sommets
- 6 Groupes de travail
- 8 Principaux domaines d'action
- 10 Planification stratégique
- 11 Comment rester impliqué et maintenir la bonne communication ?
- 11 Les retombées à ce jour



Funded by the Government of Canada
Financé par le gouvernement du Canada



Contexte

Au cours des trois dernières années, la formation du consortium de la baie d'Hudson a grandement simplifié l'effort collectif d'intendance entre les communautés, les organisations autochtones, tous les niveaux de gouvernement et les autres parties intéressées dans la région de la baie James et de la baie d'Hudson. Après de nombreuses années d'efforts concertés, des progrès importants ont été réalisés dans l'établissement de la capacité requise pour répondre aux priorités de longue date des Inuits et des Cris. Ces progrès représentent une étape importante pour la collaboration intergouvernementale dans la région, et il est essentiel de continuer à profiter de l'élan pour la bonne gestion de l'environnement, la communication et une vision commune pour la région. Le CBH s'engage à poursuivre le travail guidé par les priorités de la communauté, en reconnaissant les capacités qui ont été établies, les priorités qui progressent et les autres qui ont besoin d'un soutien continu.

Les progrès réalisés jusqu'à présent ont été rendus possibles grâce aux importants partenariats, à la collaboration et au soutien des individus, des communautés, des collaborateurs, des bailleurs de fonds et des commanditaires. Ensemble, grâce à ces interactions, nous avons été en mesure de dépasser les attentes en réalisant des progrès en matière de gestion et en créant le consortium. Des progrès significatifs ont été réalisés et il reste encore beaucoup à faire pour poursuivre sur cette lancée. Les activités des groupes de travail se poursuivent, avec un rapport sur la restauration des côtes qui vient d'être publié, la planification en cours par les groupes de recherche communautaire et de protection des zones et de l'intendance, et les récents progrès dans la coordination du groupe de travail sur la communication.

Alors que nous cherchons à poursuivre ces efforts et à planifier les futurs sommets et tables rondes, le consortium entame maintenant une planification stratégique de premier plan pour passer de la phase de formation à la gestion durable et continue de la région. La planification stratégique impliquera tous les niveaux d'engagement ; elle sera coordonnée par le comité directeur et le secrétariat, renforcée par des groupes de travail et guidée par les participants et les réunions. Nous invitons toutes les personnes intéressées à se joindre à nous.

À la lumière de la pandémie COVID-19, la planification stratégique examinera également comment le consortium peut aider à renforcer les capacités des communautés en matière de communication et de réunions à distance. Ce soutien sera essentiel pour répondre aux besoins à court terme des communautés qui cherchent à réagir et à s'adapter plus généralement à la pandémie, et servira également les objectifs à long terme du consortium en permettant de renforcer la communication permanente en dehors des réunions et des sommets en personne. Il faut un soutien continu et supplémentaire pour prolonger ces efforts et appuyer les communautés et la région dans son ensemble en cette période de changement rapide.

Le présent rapport décrit les activités menées au cours des trois dernières années (2017-2020) qui ont conduit à la formation concertée du consortium de la baie d'Hudson. Il décrit les progrès réalisés par rapport aux priorités établies et identifie les prochaines étapes clés nécessaires pour poursuivre cette dynamique au profit des communautés et de la gestion environnementale partagée de la région dans son ensemble. Il est conçu pour servir de référence à la fois pour réfléchir à nos progrès et pour planifier la prochaine étape du consortium. Nous nous réjouissons de travailler avec vous dans l'intérêt de la région et des générations futures.



Une chronologie des efforts de gérance environnementale pour la région marine de la baie d'Hudson : Contexte de l'initiative du consortium de la baie d'Hudson*



Activités et progrès réalisés jusqu'à présent

Une longue histoire d'efforts a conduit à la création officielle du consortium de la baie d'Hudson. Ces activités sont présentées dans le document *Une chronologie des efforts de gérance environnementale pour la région marine de la baie d'Hudson*. On a vu des décennies de travail acharné se heurter à des difficultés complexes, parallèles à la riche histoire de la région. Les efforts novateurs des communautés indigènes de la région ont parfois fait du surplace, puis ont repris leur élan. *Les voix de la baie* a joué un rôle essentiel en réunissant les connaissances des Inuits et des Cris et a servi de guide pour la continuation des efforts. En 2014, une réunion de planification a été organisée à Ottawa, suivie d'une table ronde à Chisasibi en 2016 qui, ensemble, ont établi une approche et un processus qui ont conduit à la rédaction et à la consultation sur la déclaration de vision et les principes directeurs. Guidés par le comité directeur de planification, les commentaires ont été compilés et présentés au *Sommet de la baie d'Hudson (2018)* pour adoption officielle et création du consortium de la baie d'Hudson. Un forum a été créé qui fait passer les voix des communautés en premier et permet des conversations qui reflètent la pensée des baies dans leur ensemble, sans partis pris et plutôt en tant que voisins travaillant ensemble pour le bénéfice des générations futures de la région.

Notre vision

«Encourager et faciliter la communication, la coopération et la collaboration intergouvernementales et interculturelles dans la recherche de connaissances et de moyens pour protéger, améliorer et gérer le grand écosystème de la baie d'Hudson et de la baie James pour le bénéfice principal des personnes, de la flore et de la faune qui y vivent»

Les principes directeurs

«En tant que communautés, organisations, organes de gouvernance autochtones, locaux et régionaux et autres partenaires intéressés de la grande baie d'Hudson et de la côte de la baie James, nous manifestons notre engagement à travailler en réseau par l'intermédiaire du consortium de la baie d'Hudson au profit des générations actuelles et futures, dans le cadre d'une vision et d'objectifs communs pour la gestion environnementale et le développement durable du grand écosystème de la baie d'Hudson et de la baie James. Dans cet esprit, les participants se comporteront de manière éthique et équitable, en ayant pour priorités le bien-être de la communauté et la gestion de l'environnement. En particulier, nous allons :

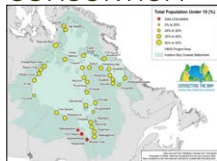
- 1. Respecter les différentes cultures, les valeurs et l'environnement naturel ;*
- 2. Travailler de manière holistique pour s'assurer que les écosystèmes de la baie d'Hudson et de la baie James sont gérés comme une entité commune, tant du point de vue physique qu'humain ;*
- 3. Reconnaître les droits, l'autodétermination et les connaissances des autochtones ;*
- 4. Communiquer et partager des informations en vue de la recherche et de la coordination, sans porter atteinte à la neutralité ou aux capacités décisionnelles des structures de gouvernance et de revendication territoriale existantes ;*
- 5. Donner à tous les groupes intéressés la possibilité de discuter de leurs intérêts, objectifs et responsabilités mutuels, et ;*
- 6. Établir des liens solides entre le savoir autochtone et le savoir scientifique afin de mieux comprendre et gérer l'écosystème de la baie d'Hudson et de la baie James.»*

Réunions, tables rondes et sommets

Depuis la création du Consortium de la baie d'Hudson lors du sommet de 2018, le comité directeur, le secrétariat et les groupes de travail ont collaboré à la planification des prochaines étapes et à l'organisation de réunions. Au nombre de celles-ci, on compte un sommet tous les quatre ans, des tables rondes régionales de la baie d'Hudson et de la baie James tous les deux ans, une collaboration avec le groupe de la table ronde régionale de la baie d'Hudson Ouest et des réunions à distance des comités directeurs et des groupes de travail. Les parties intéressées sont encouragées à s'impliquer.



HUDSON BAY CONSORTIUM



Planning for the future of environmental stewardship, sustainable development, and inter-jurisdictional governance connecting the greater Hudson-Bay ecosystem.

SPRING 2015 PLANNING MEETING REPORT

Report and follow-up from the Hudson Bay Consortium Planning Meeting held December 9, 2014 in Ottawa, ON

Ottawa 2014

Plus de 100 membres de la communauté, des organisations régionales, des gouvernements et parties intéressées se sont réunis pour discuter des efforts intergouvernementaux visant à coordonner l'intendance et pour entamer le processus de planification de la création du consortium.

East Hudson Bay/James Bay Regional Roundtable

November 26-28, 2016

An initiative spearheaded by Hudson Bay Consortium



Chisasibi 2016

La première table ronde régionale de la baie d'Hudson et de la baie James s'est tenue à Chisasibi, et on a jeté les bases d'une consultation sur l'énoncé de vision et les principes directeurs.

THE HUDSON BAY SUMMIT

Montréal 2018



Hudson Bay Summit • Final Report • Spring 2018

Montréal 2018

27 communautés ainsi que des représentants d'organisations autochtones, de gouvernements, d'universités et d'organisations à but non lucratif se sont réunis pour lancer officiellement le Consortium de la baie d'Hudson et pour identifier les priorités pour la région.

THE HUDSON BAY CONSORTIUM

Timmins 2019

East Hudson Bay/James Bay Regional Roundtable



East Hudson Bay/James Bay Roundtable • Final Report • Spring 2019

Timmins 2019

En partenariat avec le conseil de Mushkegowuk, plus de 200 participants se sont inscrits à la 2e table ronde de l'Est de la baie d'Hudson et de la baie James où on a fait avancer les priorités pour la gestion de la région.

Groupes de travail

Les groupes de travail, formés sur la base des priorités définies lors du Sommet de la baie d'Hudson et sont dirigés par des experts en la matière, et comprennent des participants issus des communautés, des organisations régionales, du gouvernement et du milieu universitaire. Ensemble, les groupes travaillent par téléconférence pour coordonner les priorités, partager les connaissances et les meilleures pratiques, élaborer une planification stratégique et planifier des ateliers thématiques lors des tables rondes et des sommets. Les priorités communautaires ont été identifiées dans chaque domaine et constituent une base pour des efforts de collaboration en matière d'intendance.



La restauration côtière

La restauration écologique est le processus qui consiste à aider dans la récupération d'un écosystème qui a été dégradé, endommagé ou détruit. Les communautés de la baie d'Hudson et de la baie James ont identifié leurs priorités en matière de restauration côtière lors des réunions de 2018 et 2019 qui comprenaient :

- Nettoyage des sites pollués et des débris
- Traiter les effets du transport maritime et les modifications apportées à l'hydrologie comme des facteurs majeurs dans le changement des côtes
- Combattre l'érosion et la perte d'habitat

Le rapport final est maintenant disponible sur le site web du consortium. Ce rapport peut être utilisé au développement des partenariats pour coordonner le nettoyage et orienter les domaines prioritaires pour les agences gouvernementales

L'intendance et les zones protégées

L'intendance, l'aménagement du territoire et la conservation sont en cours dans les baies James et Hudson grâce aux organisations autochtones régionales et à la coordination qui facilite une approche holistique respectant l'interconnectivité des ressources en eau et des terres partagées par la faune et les hommes.

- Il est difficile d'établir des priorités en matière de conservation, et de nombreuses communautés voudraient protéger l'ensemble de la région plutôt que des petites zones désignées
- De nouveaux outils, en résonance avec la culture et la tradition, pour la conservation et la protection de leurs terres
- La protection des sites de chasse et de pêche, ainsi que les sites archéologiques et funéraires.
- L'autodétermination est la clé

La recherche et la surveillance

Ce groupe de travail soutient les communautés et les organisations dans la coordination de leurs priorités communes, des meilleures pratiques, des leçons apprises et des outils de soutien dans leurs efforts de recherche et de surveillance. Cela est essentiel car les communautés sont confrontées à des lacunes en matière de capacité et de données nécessaires à la prise de décision et à l'adaptation à une l'évolution de l'écosystème.

- Surveillance des glaces de mer, des bélugas, des zostères, du changement de l'alimentation et de la santé des animaux
- Les impacts cumulatifs liés au développement (les changements dans les rivières, les bassins versants et les inondations)
- Le transport maritime et la pollution (la qualité de l'eau, les déversements, les émissions, les contaminants)
- Les espèces nouvelles et envahissantes

La communication

Le groupe de travail sur la stratégie de communication joue un rôle de coordination pour que les participants restent à jour sur les travaux en cours dans la région, il aide à assurer la coordination entre les programmes, pour éviter les doubles emplois et améliorer les possibilités de collaboration. Il explore les priorités en matière de communication entre les sommets et les meilleures pratiques avec la mobilisation des connaissances et la propriété intellectuelle.

- Identifier les travaux et les progrès en cours dans d'autres communautés
- Partager les connaissances entre les communautés dans les années entre les sommets
- Renforcer les liens existants
- Archiver les documents et les rapports ; maintenir un annuaire des personnes et des organisations
- Mettre en place un outil accessible pour toutes les informations recueillies et diffusées par l'intermédiaire du CBH

Principaux domaines d'action

Selon les priorités définies lors des tables rondes, des sommets et des réunions des groupes de travail, l'objectif prioritaire du consortium est de faciliter le partage des connaissances et la coordination parmi les voisins de la région de la baie d'Hudson et de la baie James, en compilant et en partageant des informations actualisées sur la recherche, les efforts de surveillance et d'intendance. Les domaines suivants ont été identifiés comme des priorités absolues qui peuvent jouer un rôle clé dans la réalisation de cet objectif et des progrès sont en cours pour chacun d'entre eux :

Annuaire des organisations et des individus

Pour faciliter les efforts et le travail jusqu'à présent, le CBH a recherché et mis à jour une liste des organisations et des représentants de la région. Cela constitue une base pour le partage des mises à jour et la coordination des efforts. Le SIKU comprend un annuaire des organisations, dans lequel les représentants de ces organisations peuvent activer ou créer des profils pour partager leurs activités avec d'autres dans la région. Ils peuvent partager des rapports, des publications, la documentation de presse et créer des blogs sur SIKU, qui peuvent également être intégrés sur leur propre site web pour simplifier la communication et les aider à évaluer leurs propres réalisations. Les listes des participants inscrits sont partagées lors des réunions mais les listes de diffusion et les informations personnelles restent confidentielles. Les particuliers peuvent créer des profils sur le SIKU s'ils souhaitent rester informés des activités.

Mise à disposition de documents et de ressources pour la région

Le Secrétariat et les groupes de travail du CBH ont travaillé à l'acquisition, la numérisation et la mise en valeur d'une longue liste de rapports importants et de documents difficiles à trouver afin de les rendre accessibles aux communautés et aux organisations. Des efforts sont en cours pour créer un système de bibliothèque de documents sur SIKU afin de trouver et d'accéder facilement aux ressources pertinentes. En outre, les organisations et les particuliers peuvent partager leurs rapports récents, la presse et les publications afin de maintenir cette bibliothèque à jour et facilement accessible pour la région. C'est essentiel de connaître ce qui a déjà été fait et de tirer les leçons de nos efforts passés pour aller de l'avant au profit de la région. Les connaissances importantes de nos aînés et communautés sont contenues dans ces ressources que nous ne voulons pas perdre. Considérez l'ajout de documents et des rapports de votre organisation au SIKU.

Liste des projets en cours

La compréhension des activités, des programmes et des projets qui se déroulent dans la région peut permettre aux communautés et aux organisations régionales de coordonner leurs efforts, de partager les meilleures pratiques et d'être efficaces dans la prise de décision et des efforts de gestion pour l'ensemble de la région. Le secrétariat du CBH et les groupes de travail aident à compiler ces informations ; toutefois, cette démarche sera plus efficace si chaque organisation peut contribuer à partager ses propres efforts dans un lieu commun. La plateforme SIKU a été développée spécifiquement dans cette optique, comme un espace sûr pour partager et respecter les connaissances indigènes. Les organisations ou les individus peuvent créer des profils de projet et inclure des photos, des descriptions, les régions dans lesquelles ils opèrent et fournir des mises à jour sur les médias sociaux, partager des documents et rester engagés grâce à cette plateforme de médias sociaux. Le fil du Consortium de la baie d'Hudson sur SIKU fournit un lieu commun pour parcourir les projets et se tenir au courant de ce qui se passe dans la région. Vous pouvez créer un profil de projet sur SIKU pour partager vos projets avec d'autres dans la région.

Événements et réunions

Compte tenu de la géographie et du grand nombre de groupes qui travaillent dans la région, il peut être difficile de planifier des réunions et d'éviter les chevauchements. En conservant une liste de réunions et d'événements, le CBH espère assurer que les gens sont au courant des activités en cours et ont la possibilité de participer le cas échéant. Cela permettra également aux organisations de mieux planifier leurs propres réunions. Un travail important reste à faire ici, de nouveaux outils pour les réunions et les événements seront développés pour le CBH sur le SIKU qui peuvent être mis à jour par le Secrétariat ou par des projets et des organisations. Si vous souhaitez avoir votre réunion ajoutée à notre calendrier, envoyez-nous un courriel et restez à l'écoute pour découvrir les nouvelles fonctionnalités qui faciliteront encore plus cet effort.



SIKU : Le réseau social des savoirs autochtones est une plateforme de médias sociaux pour l'autodétermination des autochtones, proposée sous forme de plateforme web et d'application mobile, offrant une approche intégrée pour :

- *des services comprenant des images satellites à haute résolution, des données météorologiques, sur les marées et les glaces, en un seul endroit, avec des bulletins météorologiques des communautés, qui aident les utilisateurs à prendre des décisions éclairées en matière de sécurité*
- *la mobilisation des connaissances et des données d'observation communautaires pour aider les communautés à gérer la terre, à prendre des décisions politiques et à atteindre l'autodétermination*
- *renforcer le transfert de connaissances et l'utilisation des dialectes de l'inuktitut et d'autres langues dans de nombreuses descriptions de l'environnement et des glaces de mer*
- *mettre en relation les individus, les communautés et les organisations afin de coordonner et de collaborer sur le projet*
- *Les utilisateurs restent propriétaires de leur propriété intellectuelle sur le SIKU et peuvent décider de la manière dont ils partagent les informations, ce qui est privé ou public, et bien d'autres caractéristiques spécifiquement conçues pour respecter les savoirs autochtones et les détenteurs de droits*
- *Il a été spécifiquement développé pour soutenir les activités et les priorités du consortium de la baie d'Hudson en matière de communication et d'intendance, et pour mettre ces outils et ces fonctionnalités à la disposition d'autres communautés autochtones qui pourraient également en bénéficier.*
- *Créez un compte en ligne sur SIKU.org ou obtenez-le pour les appareils Android ou iOS dans une boutique d'applications*



«Le moment est venu pour le harpon et l'ordinateur de travailler ensemble»

- Piita Kattuk, 2009
ELOKA



Planification stratégique

En plus d'organiser les futures réunions, de coordonner les groupes de travail et de faire avancer les actions prioritaires le CBH entame une phase de planification stratégique afin de s'assurer que la dynamique établie jusqu'à présent puisse être soutenue et servir de base pour un succès à long terme. Cela implique notamment de renforcer les capacités du Secrétariat, pour faire le recrutement de personnes supplémentaires pour participer aux réunions, au comité directeur et aux groupes de travail, pour garantir la diversité et l'intégration des points de vue, et veiller à ce que le financement soit en place pour les activités de base et le soutien aux réunions en cours du sommet et des tables rondes.

La planification stratégique sera facilitée par le Secrétariat, guidée par le comité directeur et discutée par les groupes de travail sur chaque domaine thématique. En outre, les possibilités d'engagement dans les activités de planification stratégique seront mises en ligne et consultées lors des tables rondes et des sommets avant qu'un projet final soit livré. Une approche collaborative et inclusive sera maintenue après la déclaration de vision et des principes directeurs sur lesquels le consortium a été établi.

La pandémie de COVID-19 est également un élément clé de la planification stratégique à court et à long terme. Les défis de la communication à distance sont bien compris dans cette région. À court terme, le CBH cherche des moyens d'aider les communautés à faire face à la pandémie en renforçant les capacités dans la communication à distance et les réunions en ligne. Nous travaillons avec des partenaires pour établir des possibilités de fournir des dispositifs, l'internet et la formation à chaque communauté pour faciliter leurs propres réponses aux restrictions COVID et les futurs événements possibles. L'engagement dans les activités de gestion et de communication est essentiel pour la résilience des communautés et leur capacité à réagir à de grands événements mondiaux inattendus comme celui-ci. En aidant les communautés à s'adapter à court terme, nous continuerons à renforcer les capacités à long terme pour une gestion coordonnée dans l'ensemble des grandes zones géographiques de la région. Nous sommes actuellement à la recherche de fonds pour

développer et étendre ce programme. Nous restons engagés à soutenir les priorités des communautés tout en respectant l'éloignement physique et en réduisant la nécessité de voyager.

Afin d'adopter une stratégie de communication à distance et de soutenir efficacement les initiatives du CBH, il est nécessaire de disposer d'une infrastructure physique appropriée, y compris des capacités à large bande et des composants matériels, dans toute la région de l'Est de la baie d'Hudson et de la baie James. Avec les efforts de financement renouvelés des gouvernements fédéral et provincial en faveur de la connectivité à haut débit, le CBH considère que le moment est venu de demander un financement supplémentaire pour soutenir l'intégration rapide de l'internet à haut débit et la formation nécessaire pour faire passer une grande partie des activités d'engagement du CBH à une méthode de livraison en ligne.

Nous prévoyons que la réunion de la table ronde de l'Est de la baie d'Hudson et de la baie James 2020-21 se déroulera par vidéoconférence plutôt que par une réunion en personne et nous nous efforcerons de soutenir la capacité des communautés à participer à distance. Nous visons à ce que le sommet de la baie d'Hudson de 2021-22 se fera en personne.

C'est une priorité essentielle de renforcer la capacité administrative à organiser des événements réussis, significatifs et coopératifs qui poursuivent l'élan d'intendance acquis jusqu'à présent. Maintenir le financement des partenaires clés et identifier de nouveaux bailleurs de fonds et partenaires pour soutenir le CBH et ses activités reste une priorité absolue.

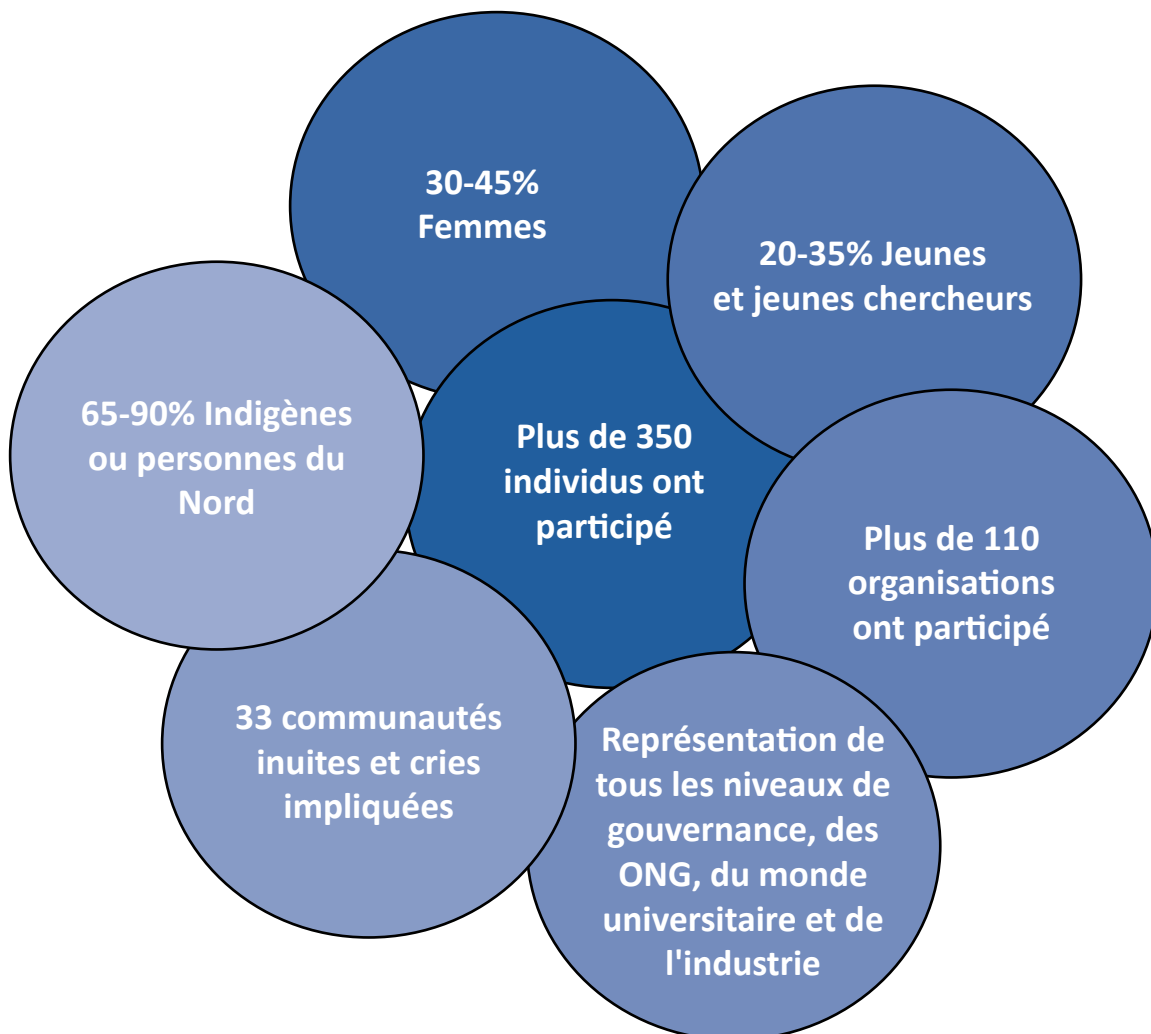
Veillez nous contacter pour savoir comment vous pouvez participer à la planification stratégique, aux activités en cours ou pour discuter des possibilités de parrainage et de soutien au profit de la région.

Comment rester impliqué et maintenir la bonne communication ?

- Inscrivez-vous à notre liste de diffusion sur www.hudsonbayconsortium.com
- Créez un compte sur SIKU pour suivre le fil du Consortium de la baie d'Hudson
- Créez un profil pour votre organisation ou votre projet sur SIKU
- Suivre notre page Facebook pour le Consortium de la baie d'Hudson
- Déposez les documents et rapports de votre organisation sur le SIKU afin qu'ils soient accessibles aux participants du CBH
- Joignez-vous à l'un des groupes de travail
- Joignez-vous au comité directeur

Les retombées à ce jour

Le CBH s'efforcera de mesurer davantage l'impact de nos activités dans le cadre de la planification stratégique en cours. Des informations et des rapports supplémentaires peuvent être consultés sur (www.hudsonbayconsortium.com) et par le biais du Projet du consortium de la baie d'Hudson sur le SIKU (www.siku.org).





LE

**CONSORTIUM
DE LA BAIE D'HUDSON**

*Préparé par le Secrétariat du CBH:
info@hudsonbayconsortium.com*